

Vollmacht

Zustellungen werden nur an den/die
Bevollmächtigten erbeten!

Rechtsanwalt _____, Prof. Dr. Streich & Partner RAe, Eichendorffstraße 14, 10115 Berlin,
wird hiermit in Sachen

.....
Vollmacht erteilt

1. zur Prozessführung (u.a. nach §§ 81 ff. ZPO) einschließlich der Befugnis zur Erhebung und Zurücknahme von Widerklagen;
2. zur Antragstellung in Scheidungs- und Scheidungsfolgesachen, zum Abschluss von Vereinbarungen über Scheidungsfolgen sowie zur Stellung von Anträgen auf Erteilung von Renten- und sonstigen Versorgungsauskünften;
3. zur Vertretung und Verteidigung in Strafsachen und Bußgeldsachen (§§ 302, 374 StPO) einschließlich der Vorverfahren sowie (für den Fall der Abwesenheit) zur Vertretung nach § 411 II StPO, mit ausdrücklicher Ermächtigung auch nach §§ 233 I, 234 StPO, zur Stellung von Straf- und anderen nach der Strafprozessordnung zulässigen Anträgen und von Anträgen nach dem Gesetz über die Entschädigung für Strafverfolgungsmaßnahmen, insbesondere auch für das Betragsverfahren;
4. zur Vertretung in sonstigen Verfahren und bei außergerichtlichen Verhandlungen aller Art (insbesondere in Unfallsachen zur Geltendmachung von Ansprüchen gegen Schädiger, Fahrzeughalter und deren Versicherer);
5. zur Begründung und Aufhebung von Vertragsverhältnissen und zur Abgabe und Entgegennahme von einseitigen Willenserklärungen (z.B. Kündigungen).

Die Vollmacht gilt für alle Instanzen und erstreckt sich auch auf Neben- und Folgeverfahren aller Art (z.B. Arrest und einstweilige Verfügung, Kostenfestsetzungs-, Zwangsvollstreckungs-, Interventions-, Zwangsversteigerungs-, Zwangsverwaltungs- und Hinterlegungsverfahren sowie Konkurs- und Vergleichsverfahren über das Vermögen des Gegners). Sie umfasst insbesondere die Befugnis, Zustellungen zu bewirken und entgegenzunehmen, die Vollmacht ganz oder teilweise auf andere zu übertragen (Untervollmacht), Rechtsmittel einzulegen, zurückzunehmen oder auf sie zu verzichten, den Rechtsstreit oder außergerichtliche Verhandlungen durch Vergleich, Verzicht oder Anerkenntnis zu erledigen, Geld, Wertsachen und Urkunden, insbesondere auch den Streitgegenstand und die von dem Gegner, von der Justizkasse oder von sonstigen Stellen zu erstattenden Beträge entgegenzunehmen sowie Akteneinsicht zu nehmen.

Übersetzung der vorstehenden Vollmacht in die englische Sprache wie folgt:

Power of Attorney

Delivery only requested to the attorneys
holding the power of attorney!

Rechtsanwalt _____, Prof. Dr. Streich & Partner RAe, Eichendorffstraße 14, 10115 Berlin,
is hereby given power of attorney in the following case

-
1. to conduct a lawsuit (among others according to §§ 81 ff. ZPO - Code of Civil Procedure), including the authority to put forward and to withdraw counter claims;
 2. to file for applications in divorce cases and ancillary matters, to conclude agreements on ancillary matters, as well as to file applications for the issuing of pension and other maintenance information;
 3. to represent and defend in criminal matters and administrative fine matters (§§ 302, 374 StPO - Code of Criminal Procedure), including the preliminary proceedings, as well as (in the case of absence) to represent according to § 411 II StPO, with the explicit authorisation also according to §§ 233 I, 234 StPO, to make applications for criminal procedure and other applications permitted by the code of criminal procedure and applications according to the law on the compensation for criminal prosecution measures, especially also for the amount/cash proceedings;
 4. to represent in other proceedings and in all kinds of cases of extrajudicial negotiations (especially in accident matters to assert claims against the authors of the damage, vehicle owners and their insurers);
 5. to state grounds for and to annul contractual relationships and to submit and receive unilateral declarations of intent (e.g. resignations). The power of attorney is valid for all instances and also covers all kinds of ancillary and consequential proceedings (e.g. writ of attachment and temporary injunction, proceedings of fixing costs, execution proceedings, intervention proceedings, compulsory sale procedures, receivership proceedings and depositing proceedings, as well as bankruptcy and composition proceedings regarding the assets of the adversary). It especially includes the authorisation to effect and receive deliveries, to assign the power of attorney completely or partially to others (substitute power of attorney), to file, withdraw or to waive appeals, to terminate the legal dispute or extra-judicial negotiations through settlements, waivers or acknowledgements, to receive money, valuables and deeds, especially the subject matter of the action and the amounts to be reimbursed by the adversary, the judicial or other authorities, as well as to inspect the files.

Datum / Date

Unterschrift / Signature